

PATRIOT

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТРИММЕР БЕНЗИНОВЫЙ

| PT 551 |

RUS

РУССКИЙ ЯЗЫК | 3

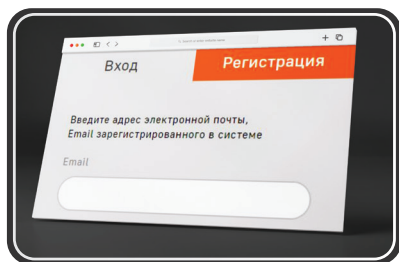
KZ

ҚАЗАҚ ТІЛІ | 16

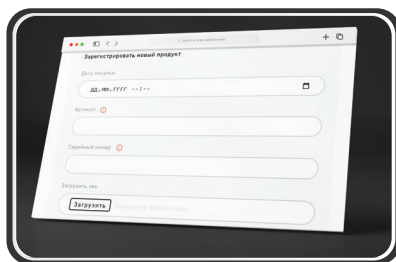
www.onlypatriot.com

ПРОГРАММА ЛОЯЛЬНОСТИ ДЛЯ РОЗНИЧНЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ

ПОЛУЧИТЕ ЦИФРОВОЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



1 Авторизуйтесь на сайте
my.onlypatriot.com



2 Зарегистрируйте кассовый чек
в течение 30 дней после покупки



3 Получите цифровой гарантийный
талон с расширенной гарантией

КОПИТЕ БОНУСЫ И УЧАСТВУЙТЕ В ЕЖЕМЕСЯЧНЫХ РОЗЫГРЫШАХ ПРИЗОВ



Регистрируйте товары
my.onlypatriot.com



Оставляйте отзывы на товары
и получайте бонусы



Обменивайте бонусы
на ценные подарки



ИНСТРУКЦИЯ ПО ВЫПУСКУ ЦИФРОВОГО
ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА, УСЛОВИЯ
РАСШИРЕННОЙ ГАРАНТИИ И СПИСОК ТОВАРОВ

ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
УСТРОЙСТВО БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	7
СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	7
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ	9
ЗАПУСК И ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	10
СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА	11
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	12
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	14
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	15
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	29
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	30
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	31
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	33
ГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ И РИСУНКИ	34
КОМПЛЕКТАЦИЯ	40

Благодарим Вас за приобретение бензинового триммера торговой марки **PATRIOT**.



ВНИМАНИЕ! Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания инструмента **PATRIOT**. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Триммер - это удобный и эффективный инструмент по обработке участков травы, требующих аккуратности и точности. Вы без особого труда сможете скосить или подравнивать траву на приусадебных участках, вдоль цветочных клумб, домов и заборов. Инструменты просты в сборке, легки в использовании, требуют минимального технического обслуживания. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, управления, смазки приводов, разработана линейка оригинальных моторных масел и многое другое.

Мы стараемся, чтобы работа с триммером была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако не стоит забывать, что триммер при ненадлежащем использовании является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического обслуживания. Следуйте нашим инструкциям и триммер прослужит Вам долго, станет надежным помощником на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу триммера и удовольствие от процесса работы!

Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет адреса сервисных центров.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Назначение

Бензиновый триммер предназначен для кошения травы с помощью вращающейся триммерной лески и/или ножа (в зависимости от комплектации), приводимой в движение бензиновым двигателем.

Область применения

Изделие предназначено для работы в районах с умеренным климатом, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Используйте триммер только по его назначению.
2. Перед началом работы убедитесь, что триммер полностью и правильно собран. Проверьте правильность установки и надежность крепления всех элементов инструмента, особенно триммерной катушки или режущего ножа.
3. Всегда выключайте триммер, когда оставляете его без присмотра, а также по окончании работы, перед чисткой или транспортировкой. Во время работы не позволяйте детям находиться рядом.
4. Триммер не предназначен для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения

или под действием лекарственных препаратов.

5. Перед началом работы тщательно осмотрите территорию, где предстоит работать. Во избежание получения травм, уберите осколки стекла, камни или иные инородные предметы.
6. Используйте защитные наушники, очки или защитную маску. Запрещается работать босиком или в открытой обуви.
7. Не погружайте изделие в воду или любую другую жидкость - это может привести к преждевременной коррозии рабочего механизма и выходу триммера из строя.
8. Используйте триммерную леску диаметром 2,4-3,0 мм. Запрещается использование металлических тросов вместо лески для кошения.
9. Для приготовления смеси используйте бензин октановым числом АИ-92 и двухтактное моторное масло PATRIOT G-Motion в пропорции 40:1 по объему. Запрещено заливать топливную смесь при работающем / горячем двигателе.
10. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование триммера и передайте устройство в ближайший сервисный центр на диагностику и ремонт.
11. Любые виды ремонта или обслуживания изделия, кроме чистки, должны производиться в сервисном центре PATRIOT.
12. Не работайте с изделием в закрытых помещениях во избежание отравления продуктами работы двигателя внутреннего сгорания.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Серия (тип)	РТ
Модификация	551
Артикул	РТ 551-83G
Тип двигателя	2-х тактный бензиновый с воздушным охлаждением
Объем двигателя, см ³	52
Мощность, л.с.	3
Частота вращения, об/мин.	7500
Механизм сцепления	Центробежный
Зажигание	Электронное
Вал привода	Жесткий
Ширина захвата, мм	460
Диаметр режущей лески, мм	2,4–3
Диаметр режущего ножа, мм	255
Антивибрационная система	+
Облегченный запуск Easy Start	+
Разборная штанга	—
Вес, кг	7,5

УСТРОЙСТВО БЕНЗИНОВЫХ ТРИММЕРОВ / СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

УСТРОЙСТВО БЕНЗИНОВЫХ ТРИММЕРОВ

(стр. 34, рис. 1)

1. Триммерный нож;
2. Редуктор;
3. Защитный кожух;
4. Нож для обрезки лески;
5. Триммерная штанга;
6. Коннектор рукояток;
7. Курок газа;
8. Включатель / выключатель;
9. Блокировка случайного включения;
10. Свеча зажигания;
11. Стартер;
12. Воздушный фильтр;
13. Топливный бак.

СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

Сборка

ШАГ 1. Совместите штангу с передней частью двигателя и закрепите с помощью четырех болтов, входящих в комплект сборки (стр. 35, рис. 2).

ШАГ 2. Сборка рукоятки. Открутите болты коннектора рукояток и снимите крышку. Вставьте соединительную втулку между рукоятками (стр. 35, рис. 3А) и установите обе рукоятки в коннектор так, чтобы рукоятка управления находилась справа. Установите крышку коннектора и затяните болты крепления (стр. 35, рис. 3Б). Закрепите кабель управления на штанге с помощью пластиковых клипс из комплекта сборки.

ШАГ 3. Установите пластиковый защитный кожух на нижнюю часть штанги. Металлическую планку крепления кожуха необходимо дополнительно закрепить на редукторе.

ШАГ 4. Возьмите наплечный ремень и защелкните карабин за крепление на основной штанге триммера. Отрегулируйте ремень и положение ручек триммера под индивидуальные требования.



ВНИМАНИЕ! Внешний вид и устройство изделий могут отличаться от представленных в инструкции.

Использование триммерной катушки с леской

ШАГ 1. Установите защитный фланец на шлицевой вал редуктора так, чтобы технические пазы на редукторе и фланце совпали (стр. 36, рис. 4).

ШАГ 2. Вставьте шестигранник в технологическое отверстие в металлическом пыльнике и фланце, зафиксировав вал редуктора от вращения. Удерживая шестигранник, закрутите триммерную головку против часовой стрелки до упора (стр. 36, рис. 5).



ВНИМАНИЕ! Запрещается работать с триммером без защитного фланца. Если вы забудете установить защитный фланец перед установкой триммерной катушки, то после окончания работы с триммером вы не сможете снять триммерную катушку.

Замена лески в триммерной катушке



ВНИМАНИЕ! Перед заправкой новой леской нужно удалить излишки старой. Для этого на обратной стороне катушки нужно нажать на два фиксатора и открыть катушку (стр. 37, рис. 6). Удалите остатки лески.

ШАГ 1. Отмерьте ~4 м триммерной лески и сложите ее пополам. Зацепите петлю на леске за технологическое отверстие на среднем ребре шпульки. Намотайте леску в два ряда, направление намотки указано на шпульки (исключайте перехлест лески в каналах) (стр. 37, рис. 7).



ВНИМАНИЕ! Внешний вид и конструкция триммерной головки могут отличаться от представленных в инструкции.

ШАГ 2. Установите пружину и пропустите концы лески в технологические отверстия в корпусе катушки (стр. 37, рис. 8). Установите шпульку в корпус катушки. Удерживая катушку, потяните за оба конца лески для освобождения ее из удерживающих пазов шпульки.

ШАГ 3. Соедините верхнюю крышку катушки с нижней частью до «щелчка».

Использование дискового ножа

ШАГ 1. Установите защитный фланец на шлицевой вал редуктора, так, чтобы технические пазы на редукторе и фланце совпали (стр. 38, рис. 9).

ШАГ 2. Установите режущий нож на защитный фланец. Сверху ножа установите прижимную шайбу, затем закрутите гайку до упора. Вставьте шестигранник в технологическое отверстие между защитным фланцем и редуктором. Затяните гайку ключом (стр. 38, рис. 10).

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ

При приготовлении топливной смеси для двухтактных двигателей бензиновых триммеров следует использовать только оригинальные моторные масла компании PATRIOT.

Мы рекомендуем использовать качественный неэтилированный бензин высокой очистки с октановым числом АИ-92.

В комплекте дополнительных аксессуаров возьмите специальную канистру для топливной смеси. Заполните бензин до отметки, затем добавьте необходимое количество специального масла для двухтактных двигателей до уровня. Встряхните канистру несколько раз до получения однородной топливной смеси.

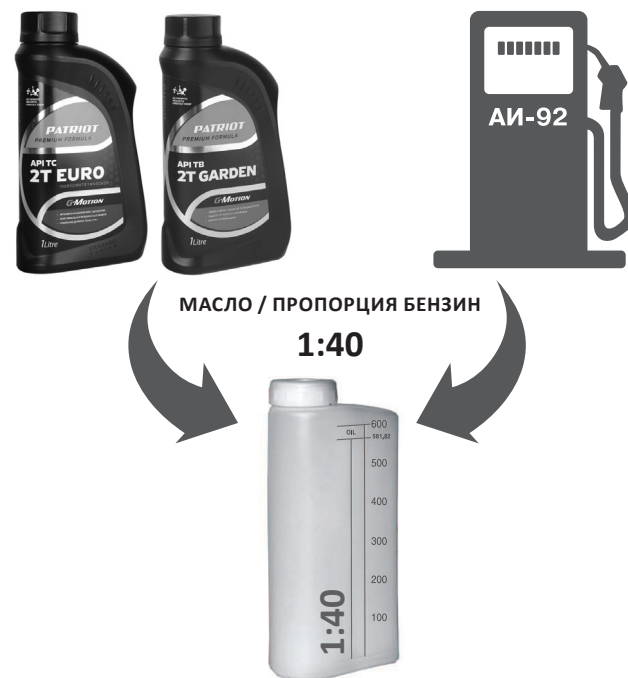
В случае отсутствия специальной канистры для смешивания топливной смеси используйте специальные канистры для хранения бензина. Топливная смесь специального масла PATRIOT для двухтактных двигателей и бензина смешивается в соотношении 1:40. На 1 часть масла используется 40 частей бензина по объему. Запрещается приготовление топливной смеси непосредственно в баке.

Производите заправку топливного бака триммера при выключенном двигателе, а так же вдали от источника открытого огня.

Смесь следует готовить из расчета на одну заправку, не следует оставлять смесь в топливном баке триммера.



ВНИМАНИЕ! Запрещается курить во время приготовления топливной смеси.



ЗАПУСК И ОСТАНОВКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

Запуск бензинового триммера

ШАГ 1. Залейте топливную смесь в бак и надежно закрутите крышку. Рычаг воздушной заслонки переведите в положение «**закрыто**» (стр. 39, рис. 11). На ручке управления установите зажигание в положение «I».



ВНИМАНИЕ! Запрещается использование топлива без масла (*чистого бензина*), а так же использование масел для четырехтактных двигателей. Выход из строя цилиндро-поршневой группы в результате использования некорректной топливной смеси не обеспечивается гарантийным ремонтом!

ШАГ 2. Нажмите 5-7 раз на кнопку праймера для заполнения карбюратора топливной смесью (стр. 39, рис. 11). Положите триммер на устойчивую поверхность на безопасном расстоянии от окружающих предметов и людей. Триммерная головка или режущий нож не должны касаться поверхности земли.



ВНИМАНИЕ! Триммеры оснащены системой **Easy Start**, обеспечивающей простой и плавный запуск двигателя без рывков и отдачи. Сильные рывки, вытягивание шнура до упора могут вызвать поломку стартера.

ШАГ 3. Придерживая триммер рукой, потяните за ручку стартера до его «зацепления». Вытяните плавно ручку стартера на длину 30-50 см. Произойдет запуск двигателя.

ШАГ 4. После первых признаков работы двигателя переведите воздушную заслонку в положение «**ОТКРЫТО**» и повторно потяните за шнур стартера. Когда двигатель устойчиво заработает, дайте ему прогреться 10-20 секунд. После этого можно приступать к кошению.

ШАГ 5. Плавно нажмите на курок газа, доведите двигатель до максимальных оборотов и приступайте к работе. Кошение необходимо производить, крепко держа триммер обеими руками за эргономичные рукоятки (стр. 39, рис. 13). При работе на холостом ходу режущий инструмент не должен вращаться.

Запуск горячего двигателя. При прогревом двигателя запуск можно производить при открытом положении воздушной заслонки.

Остановка бензинового триммера

ШАГ 1. Отпустите курок газа - обороты двигателя упадут.

ШАГ 2. Выключите двигатель, переведя выключатель в положение «0».

СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА

1. Бензиновый триммер данного класса предназначен только для бытового применения. Не рекомендуется использовать триммер при проведении профессиональных / промышленных работ.
2. Бензиновый триммер оснащен 2-х тактным двигателем, работающим на топливной смеси бензина с октановым числом АИ-92 и специального масла для 2-х тактных двигателей. Использование бензина с октановым числом менее АИ-92 может привести к детонации, перегреву и серьезному повреждению двигателя.
3. Запрещается использовать масло для 4-х тактных двигателей при приготовлении топливной смеси.
4. Не оставляйте топливную смесь в баке триммера на длительный срок. Это может привести к нестабильной работе двигателя. После работы в топливном баке может остаться неизрасходованная топливная смесь, слейте её в канистру.
5. Запрещается использовать для приготовления топливной смеси бензин с содержанием свинца. Будьте внимательны при работе с топливной смесью и непосредственно с бензином.
6. При пользовании бензиновым триммером рекомендуем использовать защитные очки или сетку, наушники, рукавицы и резиновые сапоги или иную обувь с защищенным мыском.
7. При запуске двигателя не вытягивайте резко стартерный шнур и не опускайте его из полностью вытянутого положения.
8. Запрещается использовать триммер без защитного кожуха.
9. Триммер оборудован системой антивибрации, которая снижает уровень вибрации привода и двигателя. Закрепляйте до упора катушку или режущий нож, при плохо закрепленных режущих инструментах уровень вибрации возрастает.
10. Перед началом скашивания проверяйте исправность всех элементов триммера. При скашивании не прикладывайте излишних усилий и не касайтесь рабочей плоскостью катушки земли - лишняя нагрузка на триммерную катушку или нож может вызвать поломку механизмов триммера.
11. Период обкатки составляет 2-3 топливных баков. Для лучшей приработки двигателя во время обкатки рекомендуется доливать на 5-10% больше масла от рекомендуемого.
12. Во время приработки не рекомендуется длительное время работать на максимальных оборотах, а также нельзя использовать триммерный нож.
13. Во время работы триммером нужно чередовать работу под нагрузкой с кратковременным 5-10 сек перерывом на холостом ходу.
14. Убедитесь в отсутствии повреждений на корпусе триммера, на триммерной катушке и защитном кожухе. Если обнаружили повреждения, замените триммерную катушку или кожух, при обнаружении иных повреждений обратитесь в авторизованный сервисный центр. После окончания работ очистите триммерную катушку и кожух от остатков скошенной травы.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ! Все работы по техническому обслуживанию производите только при выключенном и остывшем двигателе и при выключенном зажигании.



ВНИМАНИЕ! Регулярно (в соответствии с таблицей 1) проводите техобслуживание изделия. Регулярное обслуживание позволяет поддерживать заявленные характеристики изделия и продлевает срок его службы.

Воздушный фильтр

Регулярно (в соответствии с таблицей 1) проверяйте состояние воздушного фильтра. Обязательно очищайте воздушный фильтр через указанные в таблице 1 интервалы. Помните: грязный фильтр приводит к снижению КПД двигателя, его перегрузке, перегреву и преждевременному износу его узлов.



ВНИМАНИЕ! Эксплуатация двигателя без фильтра или с загрязненным фильтром может привести к выходу изделия из строя. Данный случай условиями гарантии не поддерживается.

Вытащите воздушный фильтр и тщательно промойте его сначала в мыльном водном растворе, затем в чистой теплой воде. Высушите фильтр при комнатной температуре. Перед установкой фильтра пропитайте его 2-3 каплями моторного масла.

При невозможности очистки или повреждении фильтра замените его на новый.

Свеча зажигания

Регулярно (в соответствии с таблицей 1) проверяйте состояние электродов свечи зажигания и зазор между ними. Помните: неотрегулированные или покрытые отложениями электроды могут быть причиной плохого искрообразования, что уменьшает КПД двигателя, увеличивает расход топлива, ускоряет образование отложений на стенках камеры сгорания и ухудшает экологические показатели двигателя.



ВНИМАНИЕ! Осмотр, очистку и регулировку свечи зажигания производите только при выключенном зажигании и полностью остывшем двигателе. При извлечении свечи примите меры (*продуйте, очистите углубление свечи*), чтобы не допустить попадания грязи в цилиндр через свечное отверстие.

Зазор между электродами должен составлять 0,6-0,7 мм. При замене используйте свечи зажигания PATRIOT L7RTC или аналогичные.



ВНИМАНИЕ! Не используйте свечи несоответствующих типов, т. к. это может привести к изменению процесса воспламенения смеси (*запаздыванию или опережению*) и, как следствие, повышенной нагрузке на узлы двигателя, перегреву рабочих поверхностей камеры сгорания и образованию калильного зажигания.

Топливный фильтр

Для очистки топливного фильтра, открутите крышку бака и с помощью проволочного крючка выньте фильтр из горловины. Внешним осмотром убедитесь в целостности фильтра. В противном случае, замените фильтр. Для очистки фильтра промойте его в бензине и продуйте сжатым воздухом давлением не более 0,3 атм. Убедитесь в отсутствии механических повреждений. Установите фильтр на место, установите крышку и закрутите гайку.

Система охлаждения

При загрязнении охлаждающих отверстий продуктами покоса и масляным шламом используйте для очистки кисточку и/или баллон со сжатым воздухом. Грязные ребра цилиндра двигателя могут стать причиной его перегрева и поломки. Регулярно очищайте от загрязнений ребра цилиндров кисточкой и/или сжатым воздухом.

Редуктор

Раз в три месяца проверяйте наличие смазки в редукторе. При необходимости надо сменить смазку или обратиться в авторизованный сервисный центр. Для смазки редуктора рекомендуем использовать оригинальную литиевую смазку Arsenal компании PATRIOT. Перед обслуживанием редуктора промойте его универсальным очистителем Arsenal.



ВНИМАНИЕ! Все другие виды технического обслуживания должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Операция		Перед каждым использованием	Каждые три месяца или через 25 ч	Каждые шесть месяцев или через 50 ч	Каждый год или через 100 ч
Фильтр воздушный	Проверить	•			
	Очистить		•		
	Заменить			•	
Свеча зажигания	Проверить зазор/ Отрегулировать			•	
	Заменить				•
Топливный фильтр	Очистить		•		
Комплексное ТО					•

Таблица 1

СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

Срок службы и условия утилизации

При выполнении всех требований настоящей инструкции срок службы триммера составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслуживший инструмент утилизируется в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

Условия хранения

Хранить триммер в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, влажностью не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

При хранении триммера на срок 30 и более дней:

1. Удалите излишки масла, смазки и загрязнений;
2. Выполните все плановые процедуры и смазку;
3. Затяните все винты и крепления;
4. Слейте топливную смесь из бака и выработайте остатки смеси в топливной системе до полной остановки двигателя.

Примечание! При выполнении требований настоящей инструкции срок хранения не ограничен.

Условия транспортировки

Транспортировать триммер можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

Критерии предельных состояний

- Необходимо следить за состоянием катушки с леской, режущего ножа (*в зависимости от модели*), триммерной штанги, редуктора.
- При поломке элементов катушки или невозможности ее собрать необходимо произвести замену катушки. При завершении запаса триммерной лески произвести заправку катушки новой леской.
- При обнаружении деформации режущего ножа, приводящей к вибрации продукции, произвести замену ножа.
- При обнаружении деформации трансмиссионной штанги обратиться в авторизованный сервисный центр.
- При обнаружении дефектов редуктора обратиться в сервисный центр для его ремонта или замены.

Триммер соответствует нормативам и тех. регламентам:

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Возможное решение
Двигатель не запускается	• Проверьте положение выключателя на рукоятке управления. • Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените. • При первом запуске кнопка праймера нажата не достаточное количество раз. Рекомендуем нажать на кнопку праймера 5-7 раз. • Карбюратор переливает топливо. Необходимо полностью открыть воздушную заслонку. • Проверьте уровень топливной смеси.
Двигатель не набирает обороты	• Проверьте положение воздушной заслонки. • Проверьте воздушный фильтр, возможно, он засорен. Очистите или замените на новый. • Не отрегулирован карбюратор. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
Двигатель работает неустойчиво на холостых оборотах	• Проверьте воздушный фильтр, возможно, он засорен. Очистите или замените на новый. • Если в топливном баке оставалась старая топливная смесь, слейте ее, промойте топливный бак бензином, залейте свежую топливную смесь. Подкачайте топливо праймером.
Двигатель не развивает необходимую мощность и глохнет	• Возможно, в топливном баке оставалась старая топливная смесь, замените ее на новую. • Проверьте воздушный фильтр, возможно, он засорен. Очистите или замените на новый. • Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените. • Трава наматалась на вал катушки или ножа. Освободите вал от травы.
Двигатель работает неустойчиво на высоких оборотах	• Проверьте воздушный фильтр, возможно, он засорен. Очистите или замените на новый. • Отрегулируйте зазор свечи зажигания.
Посторонние звуки в редукторе	• Возможно, закончилась смазка или попала вода. Промойте редуктор универсальным очистителем и смажьте редуктор Литиевой смазкой Arsenal.
Катушка не подает леску	• Закончилась леска, необходимо намотать новую. • Леска запуталась на шпулке. Размотайте и распутайте леску или замените шпулку. • Леска слиплась от нагрева в процессе работы. Извлеките катушку и перемотайте леску. • Катушка с леской засорилась. Очистите корпус катушки и шпулку.

PATRIOT

МАЗМҰНЫ

КІРІСПЕ	17
ҚОЛДАНУ САЛАСЫ МЕН ТАҒАЙЫНДАЛУЫ	18
ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ	18
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР	19
БЕНЗИН ТРИММЕРІНІҢ ҚҰРЫЛҒЫСЫ	20
БЕНЗИН ТРИММЕРІН ҚҰРАСТЫРУ	20
ЖАНАРМАЙ ҚОСПАСЫН ДАЙЫНДАУ	22
БЕНЗИН ТРИММЕРІН ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ТОҚТАТУ	23
БЕНЗИН ТРИММЕРІН ТИІМДІ ҚОЛДАНУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР	24
ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	25
ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ЖОЮ ШАРТТАРЫ	27
МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ	28
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	29
КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР	30
СЕРВИС ОРТАЛЫҚТАРЫНЫҢ МЕКЕНЖАЙЛАРЫ	31
СЕРИЯЛЫҚ НӨМІР ҰҒЫМЫ	33
ГРАФИКАЛЫҚ КЕСКІНДЕР МЕН СУРЕТТЕР	34
ҚҰРАМДАУ	40

«PATRIOT» сауда маркасының бензин триммерін сатып алғаныңыз үшін алғыс айтамыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Берілген Нұсқаулық PATRIOT құралының жұмысына және техникалық қызмет көрсетуіне қатысты қажетті ақпаратты қамтиды. Пайдалану алдында Нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Осы нұсқаулықты оқымаған адамдардың жұмыс істеуіне рұқсат берілмейді. Осы Нұсқаулық бұйымның бір бөлігі болып табылады және сатып алушыға бұйымды сатып алу барысында берілуі тиіс.

Триммер – бұл мұқияттылық пен дәлдікті талап ететін, шөп телімдерін өңдеуге арналған ыңғайлы және тиімді құрал. Құралдың көмегімен үй ауласындағы, гүлзарлар, үйлер мен қашалар бойындағы шөпті аса күш салмай, оңай шабуға немесе түзетуге болады. Құралдар оңай құрастырылады, пайдалануы оңай, техникалық қызмет көрсетуді аз талап етеді. Біздің компанияның инженерлері антивибрация, басқару, жетектерді майлау жүйелерінің заманауи технологияларын қолданып, бірегей мотор майларының желісі және т.б. дайындады.

Біз триммермен жұмыс жасау жағымды және нұсқаулықта берілген қауіпсіздік техникаларының шараларын сақтаған кезде қауіпсіз болуы үшін тырысамыз. Алайда, тиісінше пайдаланбаған жағдайда триммер Сіздің денсаулығыңыз және Сізді қоршаған адамдардың денсаулығы үшін қауіп көзі болып табылатындығын естен шығармаған жөн.

Нұсқаулықта құрастыру, іске қосу және техникалық қызмет көрсету процесі толық сипатталған. Біздің нұсқаулығымызды сақтасаңыз, триммер Сізге ұзақ қызмет етіп, ауладағы ең сенімді көмекші болады. Біз триммердің тоқтаусыз жұмысына және жұмыс барысынан ләззат алатыныызға кепілдік береміз!

Өткізу шарттары

Құралдар мен бұйымдарды дара сату дүкендерде, дүкен бөлімшелері мен секцияларында, өнімге судың тиюін болдырмайтын бүтіндігін қамтамасыз ететін павильондар мен киосктерде жүргізіледі.

Сатып алу-сатуды орындау барысында, тауарды сататын тұлға сатып алушының қатысуымен тауардың сыртқы түрін, оның құрамдастарын және жұмыс істеуін тексереді. Мүмкіндігінше кепілдік талонда белгі қойып, кепілдік чегін береді. Монтаж, қосуды орындайтын ұйымдар туралы ақпаратты және сервис орталықтарының мекенжайларын береді.

ҚОЛДАНУ САЛАСЫ МЕН ТАҒАЙЫНДАЛУЫ

Тағайындау

Бензин триммер бензин қозғалтқышымен қозғалысқа келетін айналмалы триммер жібінің *(немесе пышақтың – модельге байланысты)* көмегімен шөпті кесуге арналған.

Қолдану саласы

Өнім қалыпты климаты бар, ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80% - дан аспайтын және жауын-шашынның тікелей әсері жоқ және ауаның шамадан тыс шаңы жоқ жерлерде жұмыс істеуге арналған.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

1. Триммерді тек қана тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
2. Жұмысты бастар алдында триммер толық және дұрыс құрстырылғанына көз жеткізіңіз. Құралдың барлық элементтерінің, әсіресе триммерлік катушканың немесе кесетін пышақтың дұрыс орнатылуы мен сенімді бекітілуін тексеріңіз.
3. Триммерді қараусыз қалдырған кезде, сондай-ақ жұмысты аяқтаған соң, тазарту немесе тасымалдау алдында оны өшіріңіз. Жұмыс барысында балалардың жақында болуына жол бермеңіз.
4. Триммер балалардың немесе қозғалыс функциялары бұзылған адамдардың, сондай-ақ алкогольді, есірткі заттарымен масайған немесе немесе дәрілік препараттардың әрекетіндегі адамдардың пайдалануына арналмаған.

5. Жұмысты бастар алдында жұмыс жүргізілетін алаңды мұқият қарап шығыңыз. Зақым алу қаупін болдырмас үшін шыны сынықтарын, тастар немесе бөгде заттарды алып тастаңыз.

6. Қорғаныс құлаққаптарын, көзілдіріктер немесе қорғаныс маскасын қолданыңыз. Жалаңаяқ немесе ашық аяқ киіммен жұмыс істеуге тыйым салынады.

7. Бұйымды суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз – бұл жұмыс механизмінің мерзімінен бұрын коррозиясына және триммердің істен шығуына әкелуі мүмкін.

8. Диаметрі 2,4-3,0 мм триммер жібін қолданыңыз. Кесу үшін жіптің орнына металл арқандарды қолдануға тыйым салынады.

9. Қоспаны дайындау үшін октандық саны АИ-92 бензинді және PATRIOT G-Motion қос тактілі мотор майын көлемі бойынша 40:1 пропорциясында қолданыңыз. Жанармай қоспасын жұмыс істеп тұрған / ыстық қозғалтқыш кезінде құюға тыйым салынады.

10. Кез келген бүліну анықталған кезде триммерді пайдалануды дереу тоқтатып, құрылғыны жақын жердегі сервис орталығына диагностика мен жөндеуге беріңіз.

11. Тазартудан басқа бұйымды кез келген жөндеу немесе қызмет көрсету PATRIOT сервистік орталығында жүргізілуі тиіс.

12. Қозғалтқыш жұмысының ішкі жану өнімдерінен улануды болдырмас үшін, бұйыммен жабық орынжайларда жұмыс жасамаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сериясы (түрі)	РТ
Түрлендіру	551
Мақала	РТ 551-83G
Қозғалтқыш типі	2 тактілі ауамен салқындатылған бензин
Қозғалтқыш көлемі, см ³	52
Қуаттылығы, л.с.	3
Айналу жиілігі, айн/мин.	7500
Ілініс механизмі	Ортадан тепкіш
Тұтандыру	Электронды
Жетек білігі	Қатқыл
Қармау ені, мм	460
Кескіш жіптің диаметрі, мм	2,4-3
Кескіш пышақтың диаметрі, мм	255
Антивибрациялық жүйе	+
Easy Start жеңілдетілген іске қосу	+
Бөлшектенетін қарнақ	—
Салмағы, кг	7,5

БЕНЗИН ТРИММЕРІНІҢ ҚҰРЫЛЫСЫ (34-бет, 1-сурет)

1. Триммер пышағы;
2. Бәсеңдеткіш;
3. Қорғаныс қап;
4. Жіпті кесуге арналған пышақ;
5. Триммер қарнағы;
6. Тұтқалар коннекторы;
7. Газ шүріппесі;
8. Қосқыш / сөндіргіш;
9. Кездейсоқ қосылуды бұғаттау;
10. Тұтандыру білтесі;
11. Стартер;
12. Әуе сүзгісі;
13. Жанармай бағы.

БЕНЗИН ТРИММЕРІН ҚҰРАСТЫРУ

Құрастыру

1-ҚАДАМ. Қарнақты қозғалтқыштың алдыңғы бөлігімен біріктіріп, құрастыру жинағына кіретін төрт бұрандаманың көмегімен бекітіңіз (35-бет, 2-сурет).

2-ҚАДАМ. Тұтқаны құрастыру. Тұтқаның қосқышының болттарын бұрап, қақпақты алыңыз. Байланыстырушы жеңді тұтқалардың арасына салыңыз (35-бет, сурет. 3А) және басқару тұтқасын етіп қосқышқа екі тұтқаны орнатыңыз оң жақта болды. Коннектор қақпағын орнатыңыз және бекіту болттарын қатайтыңыз. (35-бет, сурет 3Б) басқару кабелін құрастыру жиынтығынан пластикалық қыстырғыштармен бекітіңіз. (35-бет, сурет 3Б).

3-ҚАДАМ. Пластик қорғаныс қапты қарнақтың төменгі бөлігіне орнатыңыз. Қап бекіткішінің метал тақтайшаларын бәсеңдеткіште қосымша бекіту қажет.

4-ҚАДАМ. Иық бауды алып, триммердің негізгі қарнағындағы бекіткішке карабинді сарт еткізіп бекітіңіз. Бауды және триммер тұтқаларының күйін өз талаптарыңызға қарай реттеңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымдардың сыртқы түрі мен құрылғысы нұсқаулықта берілгендерден ерекшеленуі мүмкін.

Триммердің шарғысын жібімен пайдалану

1-ҚАДАМ. Бәсеңдеткіштегі және фланецтегі техникалық кертпелер сәйкес келетіндей етіп, қорғаныс фланецті бәсеңдеткіштің оймакілтекті білігіне орнатыңыз (36-бет, 4-сурет).

2-ҚАДАМ. Бәсеңдеткіш білігін айналып кетпейтіндей бекіте отырып, алтықырды метал тозаңдықтағы және фланецтегі технологиялық саңылауға салыңыз. Алтықырды ұстап тұрып, триммер басын сағат тіліне қарсы тірелгенше бұраңыз (36-бет, 5-сурет).



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қорғаныс фланецсіз триммермен жұмыс істеуге тыйым салынады. Егер сіз триммер шарғысын орнату алдында қорғаныс фланецті орнатуды ұмытсаңыз, онда триммермен жұмыс істеу аяқталған соң, сіз триммер шарғысын шығара алмайсыз.

Триммер шарғысындағы жіпті ауыстыру



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жаңа балық аулау жолын толтырмас бұрын, ескі заттардың артықшылығын жою қажет. Мұны істеу үшін, катушаның артқы жағында екі бекіткішті басып, катушканы ашыңыз (37-бет, 6-сурет). Қалған жолды алып тастаңыз.

1-ҚАДАМ. 4 метрлік сызықты өлшеп, оны екіге бөліңіз. Орамның ортаңғы шетіндегі технологиялық тесік үшін циклды сызыққа іліңіз. Желіні екі жолға салқындатып, орамдағы бағаналар көрсетілген (арналардағы сызықтың қабаттасуын болдырмау) (37-бет, 7-сурет).

2-ҚАДАМ. Көктемді орнатыңыз және балық аулау сызығының ұштарын барабан корпусындағы технологиялық тесіктерге өткізіңіз (37-бет, 8-сурет). Кабельді білік корпусына орнатыңыз. Мүлдені ұстап, балық аулау сызығының екі ұшынан да оны орауыштың ұстап тұрған саңылауларынан босатыңыз.

3-ҚАДАМ. Қақпақтың жоғарғы қақпағын сырт еткенше басыңыз.

Диск пышағын қолдану

1-ҚАДАМ. Бәсеңдеткіштегі және фланецтегі техникалық кертпелер сәйкес келетіндей етіп, қорғаныс фланецті бәсеңдеткіштің оймакілтекті білігіне орнатыңыз (38-бет, 9-сурет).

2-ҚАДАМ. Кескіш пышақты қорғаныс фланеціне орнатыңыз. Пышақтың үстінен қысатын шайбаны орнатып, содан соң сомынды тірелгенше бұраңыз. Алтықырды қорғаныс фланеці мен бәсеңдеткіш арасындағы технологиялық саңылауға салыңыз. Сомынды кілтпен бұраңыз (38-бет, 10-сурет).

PATRIOT

ЖАНАРМАЙ ҚОСПАСЫН ДАЙЫНДАУ

ЖАНАРМАЙ ҚОСПАСЫН ДАЙЫНДАУ

Жанармай қоспасын дайындау барысында екі тактілі бензин триммерлерінің қозғалтқыштары үшін тек қана PATRIOT компаниясының өзіндік мотор майларын қолдану керек.

Біз сапалы, этилдендірілмеген, тазалығы жоғары, октан саны АИ-92 бензинді қолдануды ұсынамыз.

Қосымша аксессуарлар жинағында жанармай қоспасына арналған арнайы канистрді алыңыз. Бензинді белгіге дейін толтырып, екі тактілі қозғалтқыштар үшін арнайы майдың қажетті мөлшерін деңгейге дейін қосыңыз. Біртекті жанармай қоспасын алу үшін, канистрді бірнеше рет шайқаңыз.

Жанармай қоспасын араластыру үшін арнайы канистр жоқ болса, бензинді сақтауға арналған арнайы канистрлерді қолданыңыз. Екі тактілі қозғалтқыштар үшін бензин және PATRIOT арнайы майынан жасалған жанармай қоспасы 40:1 қатынасында араластырылады. Көлем бойынша бензиннің 40 бөлігіне майдың 1 бөлігі қолданылады. Жанармай қоспасын тікелей бакта дайындауға тыйым салынады.

Триммердің жанармай бағын қозғалтқыш сөндірілген кезде, сондай-ақ ашық от көзінен алыста толтырыңыз.

Қоспаны бір рет толтыру үшін дайындау керек, қоспаны триммердің жанармай бағында қалдыруға болмайды.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жанармай қоспасын дайындау барысында шылым шегуге тыйым салынады.



БЕНЗИН ТРИММЕРІН ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ТОҚТАТУ

Бензин триммерін іске қосу

1-ҚАДАМ. Жанармай қоспасын триммер бағына құйып, қақпақты жақсылап бұраңыз. Ауа жапқыштың иінтірегін «жабық» күйіне ауыстырыңыз (*39-бет, 11-сурет*). Басқару тұтқасында оталдыруды «I» күйіне орнатыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жанармайды майсыз (*таза бензинді*), сондай-ақ төрт тактілі қозғалтқыштар үшін майларды пайдалануға тыйым салынады. Дұрыс емес жанармай қоспасын пайдалану нәтижесінде цилиндрлік-поршеньдік топтың істен шығуы кепілді жөндеумен қамтамасыз етілмейді!

2-ҚАДАМ. Карбюраторды жанармай қоспасымен толтыру үшін праймер батырмасына 5-7 рет басыңыз (*39-бет, 11-сурет*). Триммерді орнықты бетке қоршаған заттар мен адамдардан қауіпсіз қашықтықта қойыңыз. Триммердің басы немесе кескіш пышақ жер бетіне тимеуі керек.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Триммерлер жұлқусыз және кері серпүсіз қозғалтқыштың қарапайым және бірқалыпты іске қосылуын қаттамасыз ететін **Easy Start** жүйесімен жабдықталған. Күшті жұлқулар, баусымдарды түбіне дейін тарту стартердің сынуына әкелуі мүмкін.

3-ҚАДАМ. Триммерді қолыңызбен ұстап тұрып, стартердің тұтқасын "ілінгенге" дейін тартыңыз. Стартердің тұтқасын ұзындығы 30-50 см тегіс созыңыз, қозғалтқыш іске қосылады.

4-ҚАДАМ. Қозғалтқышты 5-10 секунд қыздырыңыз және ауа тұтқасын "ашық" күйге келтіріңіз. Қозғалтқыш бос жұмыс істейді. Бірінші іске қосылғаннан кейін қозғалтқышты 2-3 минут жұмыс істемеу жеткілікті. Осыдан кейін сіз шөп шабуға кірісе аласыз.

5-ҚАДАМ. Газ шүріппесіне бірқалыпты басып, қозғалтқышты максималды айналымға дейін жеткізіп, жұмысқа кірісіңіз. Триммерді эргономикалық тұтқалардан екі қолмен берік ұстап тұрып, шөпті кесу керек (*39-бет, 13-сурет*). Бос жүріс кезінде кескіш құрал айналмауы тиіс.

Ыстық қозғалтқышты іске қосу. Кезінде прогревом қозғалтқышта іске қосуды жүргізуге болады ашық күйінде әуе жапқыштар.

Бензин триммерін тоқтату

1-ҚАДАМ. Газ шүріппесін бастыңыз – қозғалтқыш айналымы тоқтайды.

2-ҚАДАМ. Сөндіргішті «0» күйіне ауыстыра отырып, қозғалтқышты сөндіріңіз.

БЕНЗИН ТРИММЕРІН ТИІМДІ ҚОЛДАНУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

1. Берілген санаттағы бензин триммері тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған. Триммерді кәсіби / өнеркәсіптік жұмыстарды жүргізу барысында қолдануға ұсынылмайды.
2. Газ триммері октандық АИ-92 маркалы бензин жанармай қоспасында жұмыс жасайтын 2 сатылы қозғалтқышпен және 2 соққылы қозғалтқыштарға арналған арнайы маймен жабдықталған. Октандық рейтингі АИ-92-тен төмен немесе одан жоғары бензинді пайдалану жарылысқа, қызып кетуге және қозғалтқыштың елеулі зақымдалуына әкелуі мүмкін.
3. Жанармай қоспасын дайындау кезінде 4 сатылы қозғалтқыштарға арналған майды пайдаланбаңыз.
4. Жанармай қоспасын триммер бағында 12 сағаттан артық уақытқа қалдыруға болмайды. Бұл қозғалтқыштың тұрақсыз жұмысына әкелуі мүмкін. Жұмыстан соң жанармай бағында қолданылмаған жанармай қоспасы қалуы мүмкін, оны канистрге құйып алыңыз.
5. Жанармай қоспасын дайындау үшін құамында қорғасын бар бензинді пайдалануға тыйым салынады. Жанармай қоспасымен және бензинмен тікелей жұмыс істеу кезінде сақ болыңыз.
6. Бензин триммерін пайдалану кезінде, қорғаныс көзілдіріктерін немесе торды, құлаққаптарды, қолғаптар мен резеңке етіктерді немесе қорғалған мүйісті бақа аяқ-киімді пайдалануға ұсынамыз.
7. Қозғалтқышты іске қосу кезінде стартер баусымын дереу тартпаңыз және оны толық жазылған күйден төмен түсірмеңіз.
8. Триммерді қорғаныс қапсыз пайдалануға тыйым салынады.
9. Бензин триммері антивибрация жүйесімен жабдықталған, ол жетек және қозғалтқыштың вибрация деңгейін төмендетеді. Шарғыны немесе кескіш пышақты тірелгенше бекітіңіз, кескіш құралдар нашар бекітілсе вибрация деңгейі арта түседі.
10. Шөпті шабу алдында бензин триммерінің барлық элементтерінің дұрыс жұмыс істеуін тексеріңіз. Шөпті шабу кезінде аса күш салмаңыз және шарғының жұмыс бетімен жерге тимеңіз – триммер шарғысына немесе пышаққа артық күш салу триммер мехназимиінің сынуына әкелуі мүмкін.
11. Сынау кезеңі 2-3 жанармай бактарын құрайды. Сынау барысында қозғалтқыш жақсы жұмыс істеуі үшін ұсынылған майдың көлемінен на 5-10% артық құйып отыру ұсынылады.
12. Сынау барысында ұзақ уақыт максималды айналыммен жұмыс істеуге, сондай-ақ триммер пышағын пайдалануға болмайды.
13. Бензин триммерімен жұмыс істеу барысында қарқынды жұмысты бос жүрісте 5-10 сек қысқа мерзімдік үзіліспен алма-кезек ауыстырып отыру қажет.
14. Триммер корпусында, триммер шарғысында және қорғаныс қапта зақымдардың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Егер зақымдар анықталса, триммер шарғысын немесе пышақты ауыстырыңыз, басқа зақымдар анықталған жағдайда, авторландырылған сервис орталығына жүгініңіз. Жұмыстар аяқталған соң, триммер шарғысын және қапты шабылған шөптің қалдықтарынан тазалаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Техникалық қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстарды сөндірілген және суыған қозғалтқыш және сөндірілген тұтандыру кезінде орындау қажет.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жиі-жиі (*1-кестеге сәйкес*) бұйымға техникалық қызмет көрсетуді орындаңыз. Жиі-жиі қызмет көрсету бұйымның аталған тех. Сипаттамаларын қолауға мүмкіндік береді және оның қызмет мерзімін ұзартады.

Ауа сүзгісі

Ауа сүзгісінің күйін жиі-жиі (*1-кестеге сәйкес*) тексеріңіз. Ауа сүзгісін 1-кестеде көрсетілген аралықта міндетті түрде тазалаңыз. Есіңізде болсын: ластанған сүзі қозғалтқыштың ПӘК-н төмендетуге, оның қызып кетуіне, жүктеменің көп түсуіне және оның тораптарының мерзімінен бұрын тозуына әкеледі.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қозғалтқышты сүзгісіз немесе ластанған сүзгімен пайдалану бұйымның істен шығуына әкелуі мүмкін. Аталған жағдайға кепілдік шарттары жүрмейді.

Ауа сүзгісін шығарып, оны алдымен сабынды сулы ерітіндіде, содан кейін таза жылы суда жуыңыз. Сүзгіні бөлме температура-сында кептіріңіз. Сүзгіні орнату алдында оған 2-3 тамшы мотор майын тамызыңыз. Сүзгіні тазалау мүмкін емес болса немесе ол зақымдалса, оны жаңасына ауыстырыңыз.

Оталдыру білтесі

Оталдыру білтесінің электродтары мен олардың арасындағы саңылаудың күйін жиі-жиі (*1-кестеге сәйкес*) тексеріңіз. Есіңізде болсын: реттелмеген немесе шөгінділер басқан электродтар ұшқынның нашар түзілуіне себеп болуы мүмкін, ол қозғалтқыштың ПӘК-н азайтып, жанармай шығынын арттырады, жану камерасының қабырғаларында шөгінділердің түзілуін жылдамда-тып, қозғалтқыштың экологиялық көрсеткіштерін нашарлатады.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Оталдыру білтесін тексеру, та-залау және реттеуді тек қана сөндірілген тұтандыру мен толықтай суыған қозғалтқыш кезінде орындаңыз. Білтені алу кезінде білте саңылау арқылы цилиндрге кірдің түсуін боддырмас үшін шаралар қабылдаңыз (үрлеңіз, білте ұңғымасын тазалаңыз).

Электродтар арасындағы саңылау 0,6-0,7 мм болуы тиіс. Ауысты-ру кезінде PATRIOT L7RTC оталдыру білтелерін немесе соған ұқсас түрлерін қолданыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сәйкес емес типті білтелерді қолданбаңыз, себебі бұл қоспаның тұтану процесін өзгертуге (кешігуіне немесе ерте тұтануына), соның салдарынан қозғалтқыш тораптарына аса көп жүктеме, жану камераларының жұмыс беттерінің қызуына және шоқтан тұтанудың түзілуіне әкелуі мүмкін.

Жанармай сүзгісі

Отын сүзгісін тазалау үшін, резервуардың қақпағын бұрап, сүзгіні мойыннан алу үшін сым крюккасын пайдаланыңыз.

Сүзгінің тұтастығын тексеру үшін сыртқы сараптама. Әйтпесе, сүзгіні ауыстырыңыз. Сүзгіні тазалау үшін, оны бензинде шайып, 0,3 атм аспайтын сығылған ауа қысымымен үрлеңіз. Механикалық бүлінуді тексеріңіз. Сүзгіні орнына орнатып, қақпақты орнатып, сомынды бұраңыз.

Салқындату жүйесі

Салқындатқыш саңылаулар шабылған өнімдермен және майлы қалдықпен ластанған кезде, тазалау үшін қылқаламды және/немесе сығылған ауасы бар баллонды қолданыңыз. Қозғалтқыш цилиндрінің лас қабырғалары оның қызып кетуі мен сынуының себебі болуы мүмкін. Цилиндр қабырғаларын қылқаламмен және/немесе сығылған ауамен кірден жиі тазалап тұрыңыз.

Бәсеңдеткіш

Үш айда бір рет бәсеңдеткіште майдың болуын тексеріңіз. Қажет болса майды ауыстыру қажет немесе аторландырылған сервис орталығына жүгіну керек. Бәсеңдеткішті майлау үшін PATRIOT компаниясының өзіндік Arsenal литий майын қолдануды ұсынамыз. Бәсеңдеткішке қызмет көрсету алдында оны Arsenal әмбебап тазартқышымен жуыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Техникалық қызмет көрсетудің барлық басқа түрлерін сервис орталықтарының мамандары ғана жүргізуі тиіс.

Операция		Әр пайдалану алдында	Әр үш ай сайын немесе 25 сағаттан соң	Әр алты ай сайын немесе 50 сағаттан соң	Әр жыл сайын немесе 100 сағаттан соң
Ауа сүзгісі	Тексеру	•			
	Тазалау		•		
	Ауыстыру			•	
Оталдыру білтесі	Саңылауды тексеру/реттеу			•	
	Ауыстыру				•
Жанармай сүзгісі	Тазалау		•		
Кешенді ТҚК					•

ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ЖОЮ ШАРТТАРЫ

Қызмет ету мерзімі және жою шарттары

Осы нұсқаулықтың барлық талаптарын орындаған кезде триммердің қызмет ету мерзімі 5 жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі аяқталған соң техниканы тұрмыстық қалдықтарға лақтырмаңыз! Ескірген құрал техника мен жабдықты жою бойынша Сіздің өңірлік нормативтік актілеріңізге сәйкес жойылады.

Сақтау шарттары

Триммерді МЕСТ 15150-89 бойынша 5-сақтау шарттарына сәйкес келетін +40°C аспайтын және -50°C төмен емес температурада жабық немесе +25°C кезінде ылғалдылық 80%-дан аспайтын кезде климаты орташа және суық аудандарда ашық ауада сақтағанға қарағанда ауа температурасы мен ылғалдылығының ауытқулары айтарлықтай төмен табиғи желдетуі бар үй-жайларда сақтау қажет.

Триммерді 30 немесе одан астам күн сақтаған кезде:

1. Майдың, майлауыштың және ластану қалдықтарын жойыңыз;
2. Барлық жоспарлы рәсімдер мен майлауды орындаңыз;
3. Барлық бұрамалар мен бекітпелерді жақсылап бұраңыз;
4. Бактан жанармай қоспасын төгіңіз және қозғалтқыш толық тоқтағанға дейін жанармай жүйесіндегі қоспаның қалдықтарын таусыңыз.

Ескертпе! Осы нұсқаулықтың талаптарын орындаған кезде сақтау мерзімі шектелмеген.

Тасымалдау шарттары

Триммерді механикалық зақымданулардан, атмосфералық жауын-шашыннан, химиялық белсенді заттардың әсерінен сақтаумен және МЕСТ 15150-89 бойынша 8-тасымалдау шарттарына сәйкес келетін сынғыш жүкті тасымалдау кезінде сақтық шараларын міндетті түрде сақтаумен өндірушінің қаптамасында немесе қаптамасыз жабық көліктің кез келген түрімен тасымалдауға болады.

Шекті күйлердің өлшемшарттары

- Қармақ бауы бар орауыштың, кесу пышағының (*модельге байланысты*), триммерлік қарнақтың, бәсеңдеткіштің күйін тексеріп отыру қажет.
- Орауыш элементтері бүлінген немесе оны жинау мүмкін емес болған кезде орауышты алмастыру қажет. Триммерлік қармақ бауының қоры аяқталған кезде орауышты жаңа қармақ бауымен жабдықтауды жүргізу.
- Өнімнің дірілдеуіне алып келетін кесу пышағының деформациясын анықтаған кезде пышақты ауыстыру.
- Трансмиссиялық қарнақтың деформациясын анықтаған кезде авторланған сервистік орталыққа жүгіну.
- Бәсеңдеткіш қауаларын және деформациясын анықтаған кезде оны жөндеу немесе алмастыру үшін сервистік орталыққа жүгіну.

Триммер мына нормативтерге және тех.регламенттерге сәйкес келеді:

ТР ТО 010/2011 «Машиналар мен жабдықтың қауіпсіздігі туралы»

МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Проблема	Болжамды шешімі
Қозғалтқыш іске қосылмайды	- Басқару тұтқасындағы ажыратқыштың қалпын тексеріңіз. - Оталдыру білтесін тексеріңіз, қажет болған жағдайда тазартыңыз немесе алмастырыңыз. - Бірінші рет іске қосқан кезде праймер батырмасы жеткілікті рет басылған жоқ. Праймер батырмасына 5-7 рет басуды ұсынамыз. - Карбюратор жанармайды төгеді. Ауа жапқышын толық ашу қажет. - Жанармай қоспасының деңгейін тексеріңіз.
Қозғалтқыш айналымын арттырмайды	- Ауа жапқышының қалпын тексеріңіз. - Ауа сүзгісін тексеріңіз, бәлкім, ол ластанып кетті. Тазартыңыз немесе жаңасына алмастырыңыз. - Карбюратор реттелмеген. Жақындағы авторланған сервистік орталыққа жүгініңіз.
Қозғалтқыш бос айналымдарда тұрақсыз жұмыс жасайды	- Ауа сүзгісін тексеріңіз, бәлкім, ол ластанып кетті. Тазартыңыз немесе жаңасына алмастырыңыз. - Егер жанармай бағында ескі жанармай қоспасы қалып қойған болса, оны төгіп, жанармай бағын бензинмен жуыңыз, жаңа жанармай қоспасын құйыңыз. Жанармайды праймермен айдаңыз.
Қозғалтқыш қажет қуатты шығармайды және сөніп қалады	- Бәлкім жанармай бағында ескі жанармай қоспасы қалып қойған болар, оны жаңасына ауыстырыңыз. - Ауа сүзгісін тексеріңіз, бәлкім, ол ластанып кетті. Тазартыңыз немесе жаңасына алмастырыңыз. - Оталдыру білтесін тексеріңіз, қажет болған жағдайда тазартыңыз немесе алмастырыңыз. - Шөп орауыштың немесе пышақтың білігіне оралып қалды. Білікті шөптен босатыңыз.
Жоғары айналымдар кезінде қозғалтқыш тұрақсыз жұмыс жасайды	- Ауа сүзгісін тексеріңіз, бәлкім, ол ластанып кетті. Тазартыңыз немесе жаңасына алмастырыңыз. - Оталдыру білтесінің саңылауын реттеңіз.
Бәсеңдеткіштегі бөтен дыбыстар	Бәлкім майлауыш бітіп қалды немесе су тиді. Бәсеңдеткішті әмбебап тазартқышпен жуыңыз және Arsenal литий майлауышын жағыңыз.
Орауыш қармақ бауын бермейді	- Қармақ бауы аяқталды, жаңасын орау қажет. - Қармақ бауы шарыққа айналып қалды. Оны тарқатыңыз немесе шарықты алмастырыңыз. - Қармақ бауы жұмыс барысында қызудан жабысып қалды. Орауышты алып, қармақ бауын қайта ораңыз. - Қармақ бауы бар орауыш ластанып кетті. Орауыштың корпусын және шарықты тазартыңыз.

PATRIOT

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретённого инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ _____

ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ: _____

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ: _____

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №: _____

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ: _____

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ: _____

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ: _____

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және келістім.

Құрал жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ: _____

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мөрі немесе мөрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
БАСЫП ШЫҒАРУ ҮШІН ОРЫН

PATRIOT

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МҢДЕТЕМЕЛЕРІ

1. Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме продукции в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежности) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи инструмента.
2. Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** или **500 моточасов работы** со дня продажи розничной сетью.
3. Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сетью для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосы (вибрационные, погружные, вихревые, центробежные, насосные станции), отбойные молотки, батареи PATRIOT, как в случае покупки аккумулятора отдельно, так и на приобретенные в составе продукции.

Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет **1 (один) месяц** со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение **45 (сорок пяти) дней** со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия или чека, с указанием даты продажи, наименования изделия, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При отсутствии возможности определить дату продажи или дату производства.
 2. На изделие, которое эксплуатировалось с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
 3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемое по инструкции обслуживание), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
 4. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
 5. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
 6. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению.
- К признакам перегрузки относятся:**
- Изменение цвета на поверхности металлических деталей;
 - Деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов инструмента;
 - Одновременное повреждение (потемнение или обугливание) изоляции проволоки в обмотках катушек статора и ротора;
 - Обугливание изоляции обеих катушек статора из-за перегрева электрического двигателя вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению для работы инструмента согласно ТУ, или вследствие приложения чрезмерного усилия на управляющие рукоятки инструмента;
7. На дефекты и повреждения, произошедшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси (в неверной пропорции), а так же в применении в ней масел, не предназначенных для приготовления двухтактных смесей, так же масел, не рекомендованных производителем изделий.
 8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
 9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустраненными недостатками;
 10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
 11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
 12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также, периодическое техническое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренные в Инструкции по эксплуатации.

1. П2 және П3 өнімдерінен бензинді, электрдің және аккумулятордың Patriot аспабын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумуляторлар мен аккумуляторлар) бөлек сауда желісінде сатылған күннен бастап **24 жылға тең әй**.

2. GP сериясының Patriot бензинді генераторларын пайдалану кепілдік мерзімі (GP 910 және GP 1510 моделдерінен тыс) бөлек сауда желісінде сатылған күннен бастап **36 апта алты ай немесе 500 сағат жұмыс**.

3. Құралдың кепілдік қызмет ету мерзімі THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER сериялы PATRIOT сауда белгісінің бензин, электр және аккумуляторлық аспабы үшін бөлек сауда желісінде сатылған күннен бастап **12 (он екі) айды** құрайды, қозғалтқыштың төменгі орналасқан Patriot электр триммерлері, сорғылар (діріл, батырылған, құйынды, ортадан тепкіш, сорғы станциялары), ұрғыш балгалар, PATRIOT батареялары батареяны бөлек сатып алған жағдайда да, өнімнің құрамында сатып алынғандар үшін де.

Егер ішкі (Касбиі емес) қажеттіліктерге арналған өнім коммерциялық мақсатта (касиби түрде) қолданылса, кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап **бір ай**. Өндірушінің кінасінен жасалған аспапты құрастырудағы кемшіліктер, техникалық орталық диагноз қойғаннан кейін, өнімде ақауларды жоюға қатысты тұтынушы талаптарын берген күннен бастап **45 күн ішінде** тегін жасалады.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Құралдың зауыттық (сериялық) нөмірі, сату күні, сатып алушының қолы көрсетілген кепілдік талонының болуы, сату күнін, бұйымның атауын, сауда кәсіпорнының мөртаңбасын көрсете отырып, сауда кәсіпорнының немесе чектің мөртаңбасы.
2. Ақаулы аспапты таза түрде беру.
3. Кепілдікті жөндеу тек осы кепілдік картасында көрсетілген мерзімде жүзеге асырылады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІ ҚАРАСТЫРЫЛМАҒАН ЖАҒДАЙЛАР:

1. Сату күнін немесе өндіріс күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда.
2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұзған немесе мақсатсыз пайдаланылған бұйымға;
3. Кепілдік кезеңінде құралды өздігінен жөндеу, бөлшектеу, тазалау және майлау салдарларына (пайдалану нұсқаулығы бойынша талап етілмейтін), бұған, мысалы, корпустық бөлшектерді бекітудің шилікті бөліктерінен сынықтар дәлел бола алады;
4. Сыртқы механикалық әсерлерден, агрессивті құралдардың әсерінен туындаған зақымдануларға, ақауларға жоғары температура немесе басқа сыртқы факторлар, мысалы, жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық және т.б.;
5. Құралға бөгде заттардың түсуінен, ұқыпсыз немесе нашар күтімнен туындаған ақаулықтарға құралдың істен шығуы;
6. Қозғалтқыштың, трансформатордың істен шығуына әкел соққан шамадан тыс жүктеме салдарынан туындаған ақаулықтарға немесе басқа да тараптар мен бөлшектер, сондай-ақ электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмей салдарынан.

Шамадан тыс жүктеме белгілеріне мыналар жатады:

- Металл бөліктерінің бетіндегі түс өзгерісі;
 - Пластмасса бөлшектер мен құрал тараптарын деформациялау немесе балқыту;
 - Статор және ротор катушаларының орналарындағы сым оқшаулауының бір мезгілде зақымдануы (қараю немесе күйдіру);
 - Электр қозғалтқышының қызыл кетугіне байланысты статордың екі катушалық оқшаулауын жағу ТШ-ға сәйкес құралдың жұмысы үшін немесе құралдың басқару тұтқаларына шамадан тыс күш салу салдарынан электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмеуі;
7. Дұрыс дайындалмаған отын қоспасын қолдану нәтижесінде болған ақаулар мен зақымдануларға (дұрыс емес пропорцияда), сондай-ақ онда екі соңғылы қоспаларды дайындауда арналмаған майларда, сондай-ақ өнімді өндірісі ұсынбаған майларда қолдану әрқашан.
 8. Тұтықса емес қоспалы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдаланудан туындаған ақаулықтарға;
 9. Тұтықса емес қоспалы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдалану салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне;
 10. Техникалық қызмет көрсету және конструктивтік өзгерістер енгізу салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне уәлетті сервис орталықтары болып табылмайтын тұлғалар, ұйымдар;
 11. Қарқынды пайдалану нәтижесінде бұйымдар мен жинақтаушылардың тарихи тозуына;
 12. Реттеу, тазалау, майлау, шығыс материалдарын ауыстыру, сондай-ақ мерзімді жұмыс түрлеріне пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылған бұйымға техникалық қызмет көрсету және өзге де күтім жасау.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашивающимися материалами, к которым относятся: пильные цепи, пильные шины, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, элементы крепления (метизы), триммерные головки, направляющие ролик, защитные кожухи, приводные ремни, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, компоненты натяжения и крепления режущих элементов, резинные амортизаторы, уплотнители, прокладки, сайлинги, манжеты и другие ГТН, полимерные втулки, полимерные, резиновые и неметаллические колеса, стартерные шнуры, пружины, свечи зажигания, ленты тормоза цепи, фильтры, угольные щетки, червячные пары, тросы, провода питания, сварочные кабели, клеммы - зажимы, электроподдержатели, и сопла и наконечники для сварочных полуавтоматов, шланги, моечные пистолеты и колья, форсунки, насадки, пенокомплекты и т.д.

Кепілдік Шығыс, тез тозатын материалдар болып табылатын тараптар мен бөлшектерге қолданылмайды, оларға мыналар жатады: аралау тізбектері, аралау шиналары, жалғастырыш муфталар, жетекші және жетекші жұлдызшалар, бекіту элементтері (метиздер), триммер бастары, бақтаушы роликтер, қорыққан қамқалары, жетек бөліктері, нүлгіш біліктер, қанатшалар, бекіту фланецтері, пышақтар, кесу элементтерінің тарту және бекіту компоненттері, резинке амортизаторлар, тығыздағыштар, төсемдер, тығыздымалар, манжеттер және басқа ГТН, полимер төкелер, полимер, резинке және неметалликалық доңғалақтар, Стартер сымдары, серпілген, ұшығыш шпелсөздері, таспалар текігіш тізбектер, сүзгілер, көмір щеткалары, құрт буы, кабелдер, құат сымдары, дәнекерлеу кабелдері, қысқыштар, электр ұстағыштар, жартылай автоматты дәнекерлеу шүмектері мен ұштары, шлангтар, жуыш талашалар мен найзалар, саптамалар, саптамалар, көбіктер және т. б.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____

Печать
сервисного
центра

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____

Печать
сервисного
центра

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема _____

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____

Печать
сервисного
центра

PATRIOT

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

1



Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

2



Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

3

ЕДИННЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ
8-800-2222-768

2024 / 01 / 12345678 / 0001

2024 – год производства
өндірілген жылы

01 – месяц производства
өндірілген айы

12345678 – код модели
үлгі коды

0001 – индекс товара
тауар индексі

УСТРОЙСТВО БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА / БЕНЗИН ТРИММЕРІНІҢ ҚҰРЫЛЫСЫ

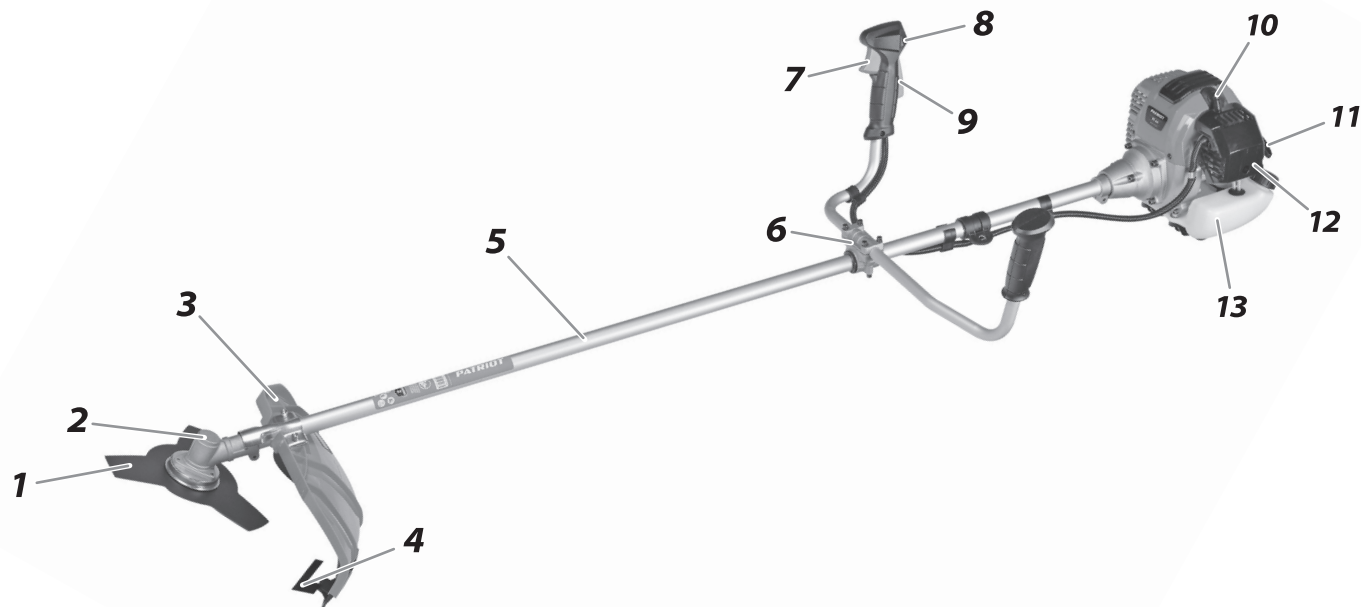


Рис. 1 / 1 сурет



ВНИМАНИЕ! Внешний вид и устройство изделия могут отличаться от представленного в инструкции.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымның сыртқы түрі және құрылысы нұсқаулықта ұсынылғаннан өзгешеленуі мүмкін.

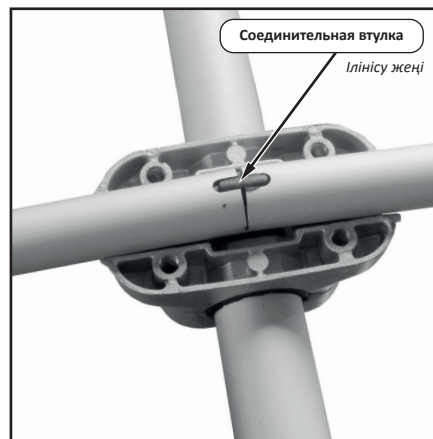
СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА / БЕНЗИНДІК ТРИММЕРДІ ЖИНАУ

Сборка / Жинау



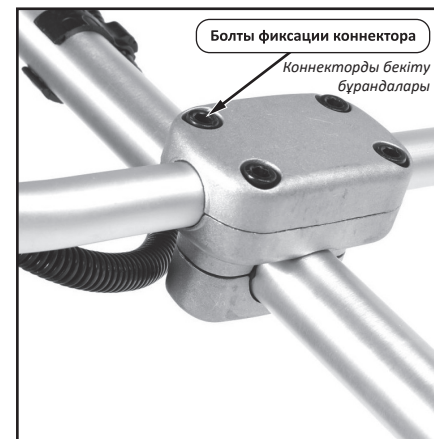
ШАГ 1 / 1 ҚАДАМ

Рис. 2 / 2 сурет



ШАГ 2 / 2 ҚАДАМ

Рис. 3А / 3А сурет



ШАГ 3 / 3 ҚАДАМ

Рис. 3Б / 3Б сурет



ВНИМАНИЕ! Для предотвращения повреждения рук при сборке и работе с триммером всегда надевайте защитные перчатки.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Триммерді жинаған және онымен жұмыс жасаған кезде қолды зақымдамау үшін әрдайым қорғаныс қолғаптарың киіңіз.

СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА / БЕНЗИНДІК ТРИММЕРДІ ЖИНАУ

Использование триммерной катушки с леской / Қармақ бауы бар триммерлік орауышты пайдалану



ШАГ 1 / 1 ҚАДАМ

Рис. 4 / 4 сурет



ШАГ 2 / 2 ҚАДАМ

Рис. 5 / 5 сурет

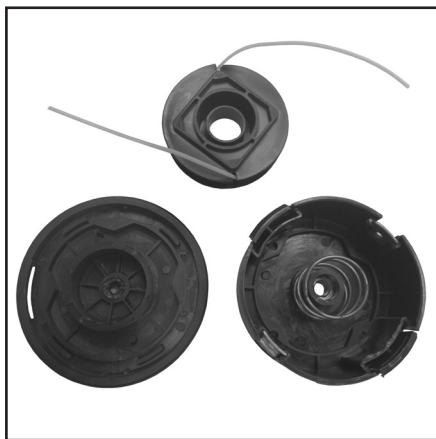


ВНИМАНИЕ! Запрещается работать с триммером без защитного фланца. Если вы забудете установить защитный фланец перед установкой триммерной катушки, то после окончания работы с триммером вы не сможете снять триммерную катушку.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қорғаныс фланеці жоқ болса, триммермен жұмыс жасауға тыйым салынады. Егер сіз триммерлік орауышты орнату алдында қорғаныс фланецін орнатуды ұмытып кетсеңіз, онда триммермен жұмысты аяқтаған соң триммерлік орауышты ала алмайсыз.

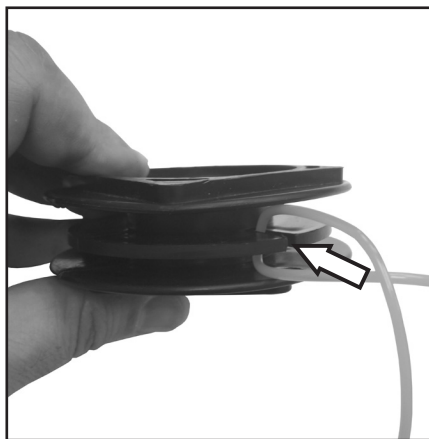
СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА / БЕНЗИНДІК ТРИММЕРДІ ЖИНАУ

Замена лески в триммерной катушке / Триммерлік орауыштағы қармақ бауын алмастыру



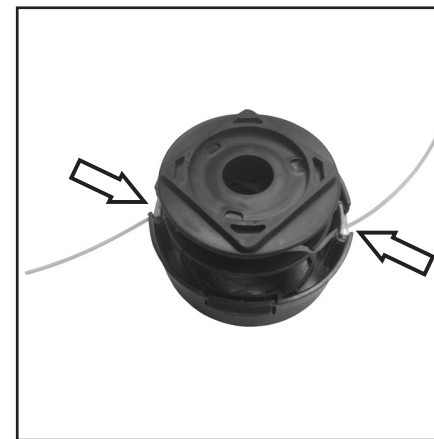
ШАГ 1 / 1 ҚАДАМ

Рис. 6 / 6 сурет



ШАГ 2 / 2 ҚАДАМ

Рис. 7 / 7 сурет



ШАГ 3 / 3 ҚАДАМ

Рис. 8 / 8 сурет



ВНИМАНИЕ! Триммерная катушка оборудована системой полуавтоматической подачи лески. Во время работы триммера на максимальных оборотах слегка ударьте нажимной головкой по земле. Длина режущей лески увеличится примерно на 25 мм.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Триммерлік орауыш қармақ бауын берудің жартылай автоматты жүйесімен жасақталған. Триммер максималды айналыммен жұмыс жасап тұрғанда жерге тығыздауыш бастиекпен шамалы соғыңыз. Кесуші қармақ бауының ұзындығы шамамен 25 мм ұзарады.

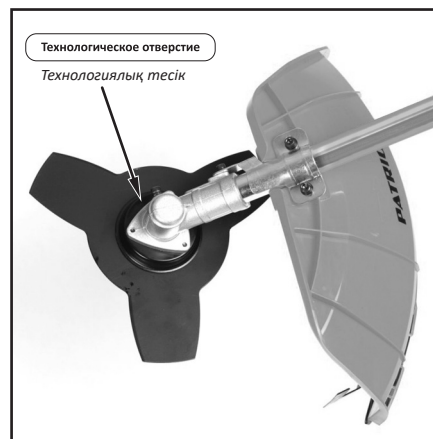
СБОРКА БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА / БЕНЗИНДІК ТРИММЕРДІ ЖИНАУ

Использование дискового ножа / Дискілік пышақты пайдалану



ШАГ 1 / 1 ҚАДАМ

Рис. 9 / 9 сурет



ШАГ 2 / 2 ҚАДАМ

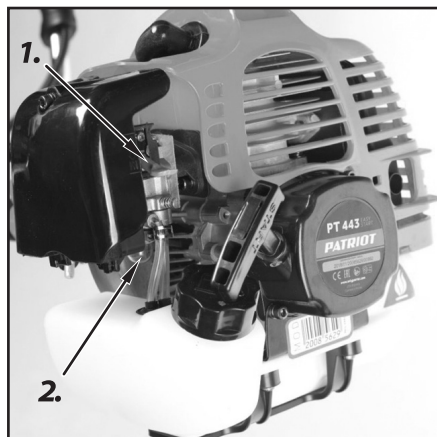
Рис. 10 / 10 сурет



ВНИМАНИЕ! Запрещается работать с триммером без защитного фланца. Если вы забудете установить защитный фланец перед установкой триммерной катушки, то после окончания работы с триммером вы не сможете снять триммерную катушку.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қорғаныс фланеці жоқ болса, триммермен жұмыс жасауға тыйым салынады. Егер сіз триммерлік орауышты орнату алдында қорғаныс фланецін орнатуды ұмытып кетсеңіз, онда триммермен жұмысты аяқтаған соң триммерлік орауышты ала алмайсыз.

ЗАПУСК БЕНЗИНОВОГО ТРИММЕРА / БЕНЗИНДІК ТРИММЕРДІ ІСКЕ ҚОСУ



ШАГ 1-2 / 1-2 ҚАДАМ

Рис. 11 / 11 сурет



ШАГ 3 / 3 ҚАДАМ

Рис. 12 / 12 сурет



ШАГ 6 / 6 ҚАДАМ

Рис. 13 / 13 сурет



ВНИМАНИЕ! Триммеры оснащены системой **Easy Start**, обеспечивающей простой и плавный запуск двигателя без рывков и отдачи. Сильные рывки, вытягивание шнура до упора могут вызвать поломку стартерного механизма.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Триммерлер жұлқыну және беріліссіз қозғалтқыштың қарапайым және баяу іске қосылуын қамтамасыз ететін **Easy Start** жүйесімен жасақталған. Қатты жұлқыну, соңына дейін бауды тарту стартерлік механизмнің бүлінуіне әкеп соғуы мүмкін.

PATRIOT

КОМПЛЕКТАЦИЯ / ҚҰРАМДАУ

КОМПЛЕКТАЦИЯ / ҚҰРАМДАУ

1. ДВИГАТЕЛЬ В СБОРЕ С РУКОЯТКОЙ УПРАВЛЕНИЯ / БАСҚАРУ ТҰТҚАСЫ БАР ЖИНАҚТАҒЫ ҚОЗҒАЛТҚЫШ
2. ТРАНСМИССИОННЫЙ УЗЕЛ (ВАЛ) В СБОРЕ / ЖИНАҚТАҒЫ ТРАНСМИССИЯЛЫҚ ТОРАП (БІЛІК)
3. РУКОЯТКА (ЛЕВАЯ ЧАСТЬ) / ТҰТҚА (СОЛ ЖАҚ БӨЛІК)
4. ПЛЕЧЕВОЙ РЕМЕНЬ / ИЫҚ ЖІП
5. ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ С КРЕПЕЖНОЙ ПЛАНКОЙ / БЕКІТУ ПЛАНКАСЫ БАР ҚОРҒАНЫС ҚАПТАМА
6. ТРИММЕРНАЯ КАТУШКА / ТРИММЕРЛІК ОРАУЫШ
7. 3-Х ЛОПАСТНОЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ НОЖ / 3 ҚАЛАҚШАЛЫ МЕТАЛЛ ПЫШАҚ
8. ЗИП КОМПЛЕКТ ДЛЯ УСТАНОВКИ ТРИММЕРНОГО НОЖА / ТРИММЕРЛІК ПЫШАҚТЫ ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН ЗИП ЖИЫНТЫҚ
9. КАНИСТРА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ТОПЛИВНОЙ СМЕСИ / ЖАНАРМАЙ ҚОСПАСЫН ДАЙЫНДАУҒА АРНАЛҒАН КАНИСТРА
10. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ПАЙДАЛАҢУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ
11. *НАБОР КРЕПЕЖА И ИНСТРУМЕНТОВ ДЛЯ СБОРКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ / *ЖИНАУҒА/ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУГЕ АРНАЛҒАН БЕКІТПЕ ЖӘНЕ ҚҰРАЛДАР ЖИНАҒЫ

**Состав набора может быть изменён в зависимости от партии товара без предварительного уведомления*

**Жинақтың құрамы алдын ала хабарлаусыз тауар топтамасына байланысты өзгертілуі мүмкін*



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС КG 417/КЦА.ОСП.025.CN.02.05653

Серия КG № 0090793

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью "Международный центр подтверждения соответствия". Место нахождения: 720040, Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Раззакова, дом 32, этаж 3, кабинет 306. Телефон: +996312621264. Адрес электронной почты: info@intersac.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № КG 417/КЦА.ОСП.025, выдан 12.10.2020 года.

ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СНВ КАРГО"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 129329, Россия, город Москва, улица Колыская, дом 1, строение 1, этаж 3, помещение 1, комната 25.
Основной государственный регистрационный номер 1077761885464.
Телефон: +749577750220. Адрес электронной почты: falscon@gship.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "NINGBO GENIN INDUSTRIAL Co., LTD."

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 11F, A2 Liyuanhangdu, Building 201, Lantian Road, Haishu District Ningbo
Филиалы завода-изготовителя: согласно приложению бланк №0044295.

ПРОДУКЦИЯ Инструмент ручной механизированный: триммеры бензиновые, серии (типы): BC, BCG; торговая марка «PATRIOT», серии (типы): PT, PT Multicut, RTT, RT Interpret, RT Evolution, RTEVO, RPK, RTX, RTX Multicut, RTESS, RTESS Country, RTPRO; торговая марка: «MAXCUT», серии (типы): MC, MCS, MCF; торговая марка: «ПОБЕДА», серии (типы): ТБ, ТБР, БТ; кусторезы бензиновые: серии (типы): НТ, НТG; торговая марка: «PATRIOT», серии (типы): SLP, НТ, НТG, SP, GH, GHT; торговая марка: «MAXCUT», серии (типы): MCH, MCS, MCB; торговая марка: «ПОБЕДА», серии (типы): КБ, КБР, КБМ. Серийный выпуск.

КОД ТНВЭД ЕАЭС 8467890000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола сертификационных испытаний № 211115-010-011-08/К от 30.11.2021 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью «Центр исследований и испытаний», аттестат аккредитации КG417/КЦА.ИП.149. Акта по результатам анализа состояния производства № 211015-037 от 22.11.2021 года, инструкций по эксплуатации, обоснования безопасности ТБ.02.002.0Б
Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ГОСТ Р 51389-99 "Машины для лесного хозяйства. Кусторезы и мотокомы бензиномоторные. Требования безопасности. Методы испытаний". Условия и сроки хранения продукции, срок службы (годности) указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Грузовая таможенная декларация № 10702070/031121/0357302.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 01.12.2021 ПО 30.11.2026

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

Кочетков Борис Вячеславович
(ФИО)

Бужацкий Андрей Евгеньевич
(ФИО)





ПРИЛОЖЕНИЕ

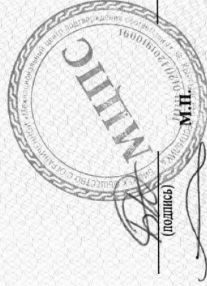
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС КС 417/КСА.ОСП.025.СН.02.05653



Серия КС № 0044295

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«ZHEJIANG SAFUN INDUSTRIAL CO., LTD.»	Китай, 7 MINGYUAN SOUTH AVE, YONGKANG ZHEJIANG
«KINGTEC INDUSTRIAL CO., LTD.»	Китай, NO.136, CHANGYANG ROAD, JIANGBEI DISTRICT, NINGBO, ZHEJIANG PROVINCE
«Guilang International Trade (Shanghai) Co.,LTD»	Китай, Room F207, Building 7, No. 2118 Guanghua Road, Minhang District, Shanghai
«GT GROUP TRADE CO., LIMITED»	Гонконг, RM18 27/F HO KING COMM CTR 2-16 FA YUEN STMONGKOK KL
«YONGKANG SILEN GARDENMACHINERY CO., LTD.»	Китай, MAN TOU SHAN, LIE QIAO VILLAGE, XI CHENG, YONGKANG, JINHUA, ZHEJIANG
«ZHEJIANG JIARUI MACHINERY CO., LTD.»	Китай, SOUTHEAST INDUSTRIAL BASE, SHUXI STREET, WUYICOUNTY, ZHEJIANG PROVINCE
«ZHEJIANG TITAN MACHINERY CO., LTD.»	Китай, NO. 8, QUNSHAN ROAD, HUANGLONG INDUSTRIAL ZONE, WUYI COUNTY, ZHEJIANG
«CHONGQING DAJIANG POWEREQUIPMENT CO. LTD.»	Китай, QINGGANG INDUSTRY ZONE, BISHAN, CHONGQING402761
«NINGBO ENERGY POWER TOOLS CO., LTD.»	Китай, CHENGJIA CUN, DONGQIAO INDUSTRIAL ZONE 315157NINGBO
«CHINA-BASE NINGBO FOREIGN TRADECO., LTD.»	Китай, NO. 666 TIAN TONG SOUTH ROAD, YINZHOU DISTRICTNINGBO
«NINGBO SPARK TOOLS CO., LTD.»	Китай, NO. 11 HENGXIANG ROAD, TIANWANG INDUSTRY ZONE, YITING TOWN, SHANGYU DISTRICT, SHAOXING, ZHEJIANG
«Taizhou Oute Tools Manufacturing Co., Ltd.»	Китай, North Area Development Zone, #30 Qingfeng Avenue, Huang Yan, Taizhou
«ZHEJIANG MACTON INDUSTRY ANDTRADE CO., LTD.»	Китай, NO 363 JIANGXING STREET JIANGDONG INDUSTRY ZONE, JINDONG DISTRICT JINHUA CITY ZHEJIANG



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

Кочетков Борис Вячеславович
(ФИО)Бужалский Андрей Евгеньевич
(ФИО)



PATRIOT

Уполномоченный представитель / импортер является обладателем исключительных прав на содержание данной инструкции, включая все изображения и текстовую информацию, любое использование которых допустимо лишь при наличии разрешения правообладателя. В случае нарушения этих условий уполномоченный представитель / импортер имеет право потребовать от любых третьих лиц удаления с информационных ресурсов любой информации, материалов, заимствованных из данной инструкции. Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

RUS | ТРИММЕР БЕНЗИНОВЫЙ. Предназначен для кошения травы с помощью вращающейся триммерной лески или ножа, приводимой в движение бензиновым двигателем. Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера. Гарантия: 2 года с даты продажи. Срок службы: 5 лет. Изготовитель: Гуйтанг Интернейшнл Трейд (Шанхай) Ко., ЛТД. Адрес: Комната F207, корпус 7, № 2118 Гуанхуа-роуд, район Минханг, Шанхай. Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СНВ Карго». Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ». Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76. Страна происхождения: Китай.

KZ | БЕНЗИНДІ ТРИММЕР. Шөпті айналымды триммермен немесе бензин қозғалтқышымен басқарылатын пышақпен шабуға арналған. Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі. Көпілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызмет ету мерзімі: 5 жыл. Өндіруші: Гуйтанг Интернейшнл Трейд (Шанхай) Ко., ЛТД. Мекенжай: Комната F207, корпус 7, № 2118 Гуанхуа-роуд, район Минханг, Шанхай. Жеткізуші: ООО «СНВ Карго». Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Қазақстандағы өкілі: ТОО «ПРАКТИКУМ». Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76. Шығарылған елі: Китай.



www.onlypatriot.com

2024 © Patriot™. Напечатано для России и стран СНГ.